

大清光緒十四年

本館新聞除禮拜外日出一
紙 諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦新式書
紙各機器以待與 各官商
刊印書籍單件並有英國各
種活字及各式花邊等延有
西人操印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石板
印字大小機器均用精工製

第 一 千 九 百 廿 一 號

申報

本館開設在舊巴武口牌第十四號

印工緻絕倫前延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登不亦須無
礙於人而後始錄其有謬屬
成文以及步離辭解者概不
登報嗣後 諸君來札尚祈
自諒更須寫實里而後敢
登但來稿登與不登均不能
原稿收回也 本館謹白

戊子三月十一日

凡閱報者每月一元每日每張五仙 (大英一千八百八十八年四月十一號禮拜六) 凡印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

寄報聲明 ○啟者本報所出報紙其價係按年而算而半年開單一次領取其價比與零沽者有
所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即為止礙其更有取巧者取閱本報迨屆半年開
單往收報價之時則竟託詞謂已致有本報者為寄何以復送前來緣是即欲圖沒報費殊堪痛恨竊思
本館之報原期大眾同觀事之濟否不在一人倘不欲賜觀即以一函投諸本館斷無有不為之止截豈有
強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明 諸君止看本報者必須由國家信館寄切投之本館
始為准信倘本館未接來函而為派送則不妨再為示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否即
作為零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明
本館謹白

善行查弊政事後

觀英京理藩院行查新金山弊政一事可見天下事惟理惟能己理之曲即骨月不可以不爭理之直即途
人不可以不助雖一家一鄉之事合理亦有不能況國會之大邦交之重乎新金山抽收人稅之新章其暴
飲固矣夫英政治民事事皆求寬大觀其外藩各地商賈雲集固非盡一國之人而英亦惟平等以待之固
無分別此所謂華人彼所謂西人也其政令之寬如是實不意新金山等處竟大反其善政專以暴政苛征
為事誠如是也能不大負英廷之用意哉然而其所以敢為此虐政者則亦未嘗無故蓋新金山地處澳洲
地方廣與英美利加相近其民實非易治故英於此而另設善法作為自行管轄之區所有政治均以順
民之志為先其官員則除總督等要缺為英廷特簡者外餘俱在該各地方選用復准該處仿照印度之法
設立上下議院一如歐洲之例由各地方公舉議員以便保護該地方之利益其所行之令除軍國大事外
一切尋常之政可以自行議辦無須申奏英廷夫英所以如是辦理者誠以其地過大有甚難於力制非得
其心不可故於一切政令益加寬大惟順民情欲以此而固人心庶不至有捨此而趨彼也誠如是則華民
尚為能安處乎夫鴉雞爭食之端實為通商以來最難調停之舉大抵出於自然之性非明之以禮讓則斷
不能無所爭試觀舊金山等處已可為之明徵蓋邇來謀食多艱大抵皆人浮於事彼土人等傭工售技亦
常思衣食不敷乃突來華人與土人爭其工藝其工既勝其價復廉則安得而不用之由是即動土人嫉妬
之心稅人之章逐客之令莫不由是而起此向來之通弊也今新金山之政既以順民為先而一切議員等
又復以土人為多則所行之政大抵皆出自土人之意今華士之積嫌如是則安得不立新法以虐華民哉
去歲我華所派王余兩委員遊歷南洋各地方其至新金山時曾以此事詢諸地方有司詎竟言語支吾不
能逕答然則非不自知其理屈因迫於土人之意且為理財計不得不然是以兩委員回粵銷差之時即以
此事稟覆張制軍由制軍咨照總理衙門而後轉咨駐英大臣向理藩院略問中朝此舉實深保護海外
羈民之善法此舉實差強人意也夫中國辦事每每遜於泰西者亦惟此類而已向者中外通商伊始凡事
多有未諳故遇事恒長縮而不前即明知該國所為之不應亦不敢為之過問其大者則如日本之夷琉球
法人之築西貢其小者則如美國之逐旅客古巴之虐華傭此等之事中國雖明知之而亦不與之辨論此
無他蓋中國作事務求其穩末能出諸盡善故不敢冒昧為之耳而西人則不然彼彼國商民之在中國即與
民間委瑣爭鬧之端亦必致勞勞領事使臣與中朝辯論此實保護子民所應為之事大抵中朝近來已如此
意故有此舉亦未可知夫公道自在人心今新金山等處有此苛虐之端即在英廷亦不能置而不問雖其
地係自為管轄然究為英屬則既有弊政則亦不得不為之整頓以冀邦交今觀理藩院行查之文其
立意何等公平措詞何等嚴正吾誠新金山官宰亦終不能置此事於罔聞也由是觀之則長縮不前終致
自誤然則辦交涉者其可以不知此乎

諭旨恭錄

○二月十七日奉 上諭前據劉銘傳奏署恒春營游擊劉全稟請臺灣鎮總兵吳光

亮調考軍政有向該員函借索賄等情當將吳光亮撤任交劉銘傳查辦茲據查明覆奏吳光亮雖無向劉
全索賄免考軍政情事惟以專闔大員輒向屬員面借銀兩究屬不知檢束吳光亮著交部議處劉全帶病
過考未能得力終吳光亮稟撤調即即以吳光亮索賄免考等情挾嫌妄控此風斷不可長劉全著即革職
永不叙用以示懲儆六品頂戴吳卓勳在該鎮署管帳輒與劉全來往亦屬不安本分着即勒令回籍不准

上諭巡視北城御史恩廉等拿獲盜犯出力之官弁紳董請獎一摺該部議奏單併發欽此同日奏事處口傳奉旨嗣後如遇出宮行禮拈香等日期京察記名應行預備召見之員毋得呈遞摺牌仍於次日預備召見欽此

法京電音 ○初七日法京發來電報云前相花里在伊巴拿路地方對眾宣語云現觀巫連牙所為乃一逆臣彼現在所作之事即與一千八百五十一年十二月二號之事相彷彿惟願我法紳民人等同心合力共拒此逆以靖邦家云然則法之內亂其岌岌矣夫

德京電報 ○初八日德京發來電報云德皇所患之喉症現經少愈昨皇已病起惟所患傷風寒熱之症現復沉綿噫德皇之疾反覆如斯諒亦有甚難為力矣

英京電報 ○初八日英京發來電報云埃爾蘭省人員里倫現在納不鄰地方業經被獲即送交直羅記打地方暫為監押現國家所控該員之罪亦因聚眾宣講抗租之事擾亂人心現此案雖經提訊仍未斷定須展期再訊也

俄船過助 ○俄國運船刺斯亞現由澳禮沙地方前往彈春昨經抵助計船中載有商人三十七名該船抵助購辦煤糧畢旋即展輪往彈春矣

控案未定 ○前報西人美連為護衛司畢公控其受賄一案是案於初七日經巡理府左堂實太守提訊一次是日畢公復携帶某客館之東主實太守案前矢誓言被告會索其賄二次云云然則所控罪條又增二款矣

獄中災癘 ○近來叻地因久晴苦熱故吐瀉之症盛行本報已疊次錄登刻聞本坡牢獄之中亦有患斯時症者前日有囚三人皆為華籍緣患此病未幾悉為斃命查內有一犯前定罪監禁於此數日內即已期滿乃竟暴病捐軀卒至不能出獄是豈數中有厄固應如是乎倘令釋氏聞之當亦曰此為夙世因矣

行查弊政 ○新金山所設人稅新章每華人一名到埠即須抽收人稅十磅此事本報曾經登錄并且作論以止其非刻後新金山君士蘭遞來信息言現該地方官接悉潘院來文係因查明該處華民現在情形文中云現在所立新律禁止華人之事究竟其律因何而行後若何情形蓋因中國駐英大使曾有照會至本院中據云前者委員探南洋各島情形據該員稟覆各節內有一節係華人新到該處每名須抽人稅十磅而他國之人則不在此內等因而本大臣於一千八百八十六年曾有咨照該處大員查詢此事中有謂該處辦理華人之事甚為詭異蓋此律之設殊屬不公因華人之往該處地方會載在中英和約今日何以竟立一苛刻華人之律本大臣細思其故實覺甚奇想自行管轄之地不應立此與華民為難之章觀我英各地之待密民固無論華人抑為他國之人并不為分畛域而前者該地方官未嘗有稟報華民之在該處如何不善之端且更有奇者華人之往新金山國家之受且益者良多如理如工藝等皆足以與旺地地方然則國家之待華民不廣較別國之人加虐現在中朝頗對新金山及根拿打之立律以虐華民有違中英和約故願該地方官更設善法與華民和睦以期敦兩國之交情也其言若此其語何等公平新金山有司既閱此文能不為之愧殺乎

拾掠猖狂 ○汪甲陳乙閩籍人向在某山園圃營生食力儉勤饒有所積近以天涯久客與念華囑初七日收拾行裝欣然就直詎道經巴實班讓地方忽有匪徒三人突如來前以圖搶劫汪等情有不甘合力禦之不料力弗能勝而陳遂被盜擊有微傷不敢再拒故拱手任匪搜篋然幸各有歸貨頗厚預為滙去是以篋中並無白銀所存不致為匪徒所算惟汪曾代人作帶書備故有銀信一兩約計五元之譜為匪擄去而於行李各物則未之掠焉維時該處適乏差巡而三匪故得掉臂騰去至汪等亦以所失無多且復所傷非重依然相率附航東歸故國云

養虎為患 ○潮人楊甲向在石籠岡畔園為業足抵手胼客囊頗裕會有鄭乙者亦其同籍中人向相結納本非交若陳雷然休戚相關友誼所關勉作居停之主迨至初八日楊有事赴坡網欄出門囑鄭謹守於室不料楊自去後而鄭以闖其無人盜心猝起乃撬破楊篋遂竊其英銀八十元局厥雙扉飄然逸去嗣至日暮歸見門戶緊關已滋疑訝迫啟戶入內復見室事零亂倍覺驚駭徐搜其篋筒始悉所貯白銀化作鴛飛至是乃知為鄭所盜登即偵騎四訪遍地尋覓無奈匿跡銷聲頗為秘密不得已赴至該處捕房報案請差緝緝然則鄭固為怙惡不悛者耶夫楊亦無知人之哲以致後悔自貽養虎為患其斯之謂歟

毆案候訊 ○粵人鄭甲周乙俱執業謀生同寓於豆腐街某車房中然皆賦性強悍恃血氣之勇於初八夜各欲率車竟利然皆爭執一車不肯少遜以故釁隙驟開始而角口繼欲用武幸為其東互相斥之以致暫息其爭然而各怒猶未平也忿火中焚積無不發於是各懷利器出於戶外復為交擊詎周力不能勝竟被鄭以鐵尺擊破頭顱昏倒於地淋漓血漬而鄭猶恐其乍起而復毆也遂奪其利刃一持飄然欲遁不料為當值巡巡察覺攔途執之嗣以周被傷頗重即昇彼至西醫院求治而拘鄭向捕房而去諒亦俟周創愈後始為對簿公庭也噫同業同方為此小事毗睚遂致相殘至此豈小民好鬥與生俱來者歟夫亦頑民難化矣

○潮人楊甲向在石籠岡畔園為業足抵手胼客囊頗裕會有鄭乙者亦其同籍中人向相結納本非交若陳雷然休戚相關友誼所關勉作居停之主迨至初八日楊有事赴坡網欄出門囑鄭謹守於室不料楊自去後而鄭以闖其無人盜心猝起乃撬破楊篋遂竊其英銀八十元局厥雙扉飄然逸去嗣至日暮歸見門戶緊關已滋疑訝迫啟戶入內復見室事零亂倍覺驚駭徐搜其篋筒始悉所貯白銀化作鴛飛至是乃知為鄭所盜登即偵騎四訪遍地尋覓無奈匿跡銷聲頗為秘密不得已赴至該處捕房報案請差緝緝然則鄭固為怙惡不悛者耶夫楊亦無知人之哲以致後悔自貽養虎為患其斯之謂歟

○粵人鄭甲周乙俱執業謀生同寓於豆腐街某車房中然皆賦性強悍恃血氣之勇於初八夜各欲率車竟利然皆爭執一車不肯少遜以故釁隙驟開始而角口繼欲用武幸為其東互相斥之以致暫息其爭然而各怒猶未平也忿火中焚積無不發於是各懷利器出於戶外復為交擊詎周力不能勝竟被鄭以鐵尺擊破頭顱昏倒於地淋漓血漬而鄭猶恐其乍起而復毆也遂奪其利刃一持飄然欲遁不料為當值巡巡察覺攔途執之嗣以周被傷頗重即昇彼至西醫院求治而拘鄭向捕房而去諒亦俟周創愈後始為對簿公庭也噫同業同方為此小事毗睚遂致相殘至此豈小民好鬥與生俱來者歟夫亦頑民難化矣

○粵人鄭甲周乙俱執業謀生同寓於豆腐街某車房中然皆賦性強悍恃血氣之勇於初八夜各欲率車竟利然皆爭執一車不肯少遜以故釁隙驟開始而角口繼欲用武幸為其東互相斥之以致暫息其爭然而各怒猶未平也忿火中焚積無不發於是各懷利器出於戶外復為交擊詎周力不能勝竟被鄭以鐵尺擊破頭顱昏倒於地淋漓血漬而鄭猶恐其乍起而復毆也遂奪其利刃一持飄然欲遁不料為當值巡巡察覺攔途執之嗣以周被傷頗重即昇彼至西醫院求治而拘鄭向捕房而去諒亦俟周創愈後始為對簿公庭也噫同業同方為此小事毗睚遂致相殘至此豈小民好鬥與生俱來者歟夫亦頑民難化矣

○粵人鄭甲周乙俱執業謀生同寓於豆腐街某車房中然皆賦性強悍恃血氣之勇於初八夜各欲率車竟利然皆爭執一車不肯少遜以故釁隙驟開始而角口繼欲用武幸為其東互相斥之以致暫息其爭然而各怒猶未平也忿火中焚積無不發於是各懷利器出於戶外復為交擊詎周力不能勝竟被鄭以鐵尺擊破頭顱昏倒於地淋漓血漬而鄭猶恐其乍起而復毆也遂奪其利刃一持飄然欲遁不料為當值巡巡察覺攔途執之嗣以周被傷頗重即昇彼至西醫院求治而拘鄭向捕房而去諒亦俟周創愈後始為對簿公庭也噫同業同方為此小事毗睚遂致相殘至此豈小民好鬥與生俱來者歟夫亦頑民難化矣

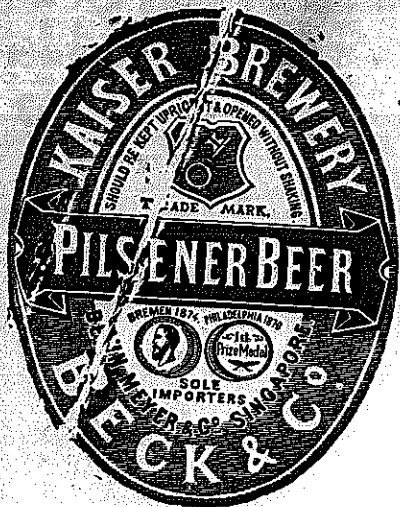
○粵人鄭甲周乙俱執業謀生同寓於豆腐街某車房中然皆賦性強悍恃血氣之勇於初八夜各欲率車竟利然皆爭執一車不肯少遜以故釁隙驟開始而角口繼欲用武幸為其東互相斥之以致暫息其爭然而各怒猶未平也忿火中焚積無不發於是各懷利器出於戶外復為交擊詎周力不能勝竟被鄭以鐵尺擊破頭顱昏倒於地淋漓血漬而鄭猶恐其乍起而復毆也遂奪其利刃一持飄然欲遁不料為當值巡巡察覺攔途執之嗣以周被傷頗重即昇彼至西醫院求治而拘鄭向捕房而去諒亦俟周創愈後始為對簿公庭也噫同業同方為此小事毗睚遂致相殘至此豈小民好鬥與生俱來者歟夫亦頑民難化矣

○粵人鄭甲周乙俱執業謀生同寓於豆腐街某車房中然皆賦性強悍恃血氣之勇於初八夜各欲率車竟利然皆爭執一車不肯少遜以故釁隙驟開始而角口繼欲用武幸為其東互相斥之以致暫息其爭然而各怒猶未平也忿火中焚積無不發於是各懷利器出於戶外復為交擊詎周力不能勝竟被鄭以鐵尺擊破頭顱昏倒於地淋漓血漬而鄭猶恐其乍起而復毆也遂奪其利刃一持飄然欲遁不料為當值巡巡察覺攔途執之嗣以周被傷頗重即昇彼至西醫院求治而拘鄭向捕房而去諒亦俟周創愈後始為對簿公庭也噫同業同方為此小事毗睚遂致相殘至此豈小民好鬥與生俱來者歟夫亦頑民難化矣

○粵人鄭甲周乙俱執業謀生同寓於豆腐街某車房中然皆賦性強悍恃血氣之勇於初八夜各欲率車竟利然皆爭執一車不肯少遜以故釁隙驟開始而角口繼欲用武幸為其東互相斥之以致暫息其爭然而各怒猶未平也忿火中焚積無不發於是各懷利器出於戶外復為交擊詎周力不能勝竟被鄭以鐵尺擊破頭顱昏倒於地淋漓血漬而鄭猶恐其乍起而復毆也遂奪其利刃一持飄然欲遁不料為當值巡巡察覺攔途執之嗣以周被傷頗重即昇彼至西醫院求治而拘鄭向捕房而去諒亦俟周創愈後始為對簿公庭也噫同業同方為此小事毗睚遂致相殘至此豈小民好鬥與生俱來者歟夫亦頑民難化矣

○粵人鄭甲周乙俱執業謀生同寓於豆腐街某車房中然皆賦性強悍恃血氣之勇於初八夜各欲率車竟利然皆爭執一車不肯少遜以故釁隙驟開始而角口繼欲用武幸為其東互相斥之以致暫息其爭然而各怒猶未平也忿火中焚積無不發於是各懷利器出於戶外復為交擊詎周力不能勝竟被鄭以鐵尺擊破頭顱昏倒於地淋漓血漬而鄭猶恐其乍起而復毆也遂奪其利刃一持飄然欲遁不料為當值巡巡察覺攔途執之嗣以周被傷頗重即昇彼至西醫院求治而拘鄭向捕房而去諒亦俟周創愈後始為對簿公庭也噫同業同方為此小事毗睚遂致相殘至此豈小民好鬥與生俱來者歟夫亦頑民難化矣

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒
來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧祈為細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶壟 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十
八號 莫實得洋行謹啟

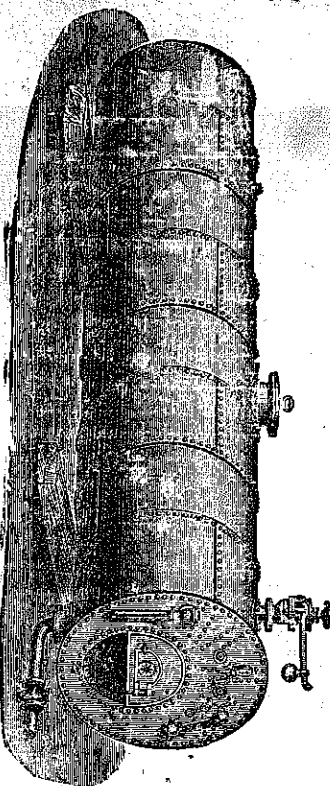


美國峇打抄厘號新欵時鏢出售

啟者茲本行由歐洲辦到峇打抄厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分秒之時一利也且其鏢之行不惟甚準而堪令人憑信不致觸目生猜二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即便湮代遠亦不廢壞之虞三利也至其鏢製其精不惟適用而且美觀令人見之愛不釋手四利也矧其價有甚廉較之他表必為少費五利也由此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無庸照其時倘若他表須二元始能修理者而此表則不滿僅六角之資即能修復且無須六角蓋其機器係為新創其製造之法甚且請易於拆脩故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而峇打抄厘號製有表鍊甚多各欵俱備且其欵最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復甚廉鍊價僅由六角至二元至其表鍊黃者如金白者如銀令人觀之無從辨其真贗倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相問如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街豐源行之鄰 諸君惠臨疑移 玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家前此佈聞 諸惟惠鑒

大英一千八百八十七年六月十五號 大清光緒十三年閏四月二十四日 莫實得洋行謹啟

機 爐



代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十一月廿六號 繼來安公司啟

啟者本公司製造開辦設在新加坡檳榔嶼等處地方交易多年專造一切機器巧機器火礮火藥火礮之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式編織器圖一應俱全件不堅固耐久務便合用願六甲地方本公司開設有分廠並

中外眾國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在諸埠本行代理承保各商貨物裝項運輪船來往各埠其保費扣用照例所有花紅之銀俟結賬之後按數分派前一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀計五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀計一八仙諸貴商賜顧者請至本行開相商可也 大清光緒九年 月 日 英一千八百八十三年八月廿七號 毛質德公司謹啟

啟者現本館新由上海寄到活字排板石印各書百餘種茲以廉價發售諸尊欲採辦者請到本館選購是荷至其書目太繁不能殫錄詳當另列清單附呈白覽可也 本館謹啟

新張佈告 ○啟者現余自行開創洋行一間在麻六甲街第五號門牌自作生理兼與諸君代辦歐洲貨物其字號曰買也公司 諸君賜顧請認 玉出臨星荷 大英一千八百八十八年三月二十號 冥也買也督謹啟



英國新出頂上花露水出售 ○啟者本公司所製之花露水及高浪水最為佳製其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不噴噴稱爲妙品歷經荷領寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲欲廣爲通流特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞 大英一千八百八十八年四月廿五號 加刺安巴圖馬厘公司謹啟

線 轆 出 售

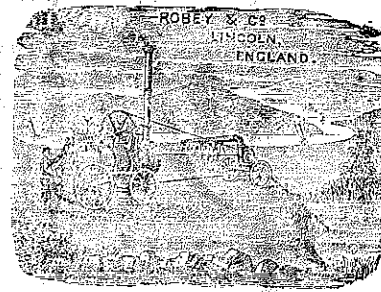


啟者本行專辦英國督拿士布機房各色上等線線轆發客此線轆與線球不同線身光滑滑於縫衣脚車手車最為合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙賞贊并賜金錢羊頭標爲記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶向恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用 諸君用始知余語之非虛 貴客光顧請認羊頭標標牌爲記 庶免有誤 大英一千八百八十七年十一月三號 新嘉坡代人明馬也公司謹啟

酒 出 賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠殊殊可恨嗣後 諸君沽買本行 White Seal Champagne 牌之內有小紙包頭詳華字號 庶免有誤 諸君光顧請認明馬也公司者始無誤 大英一千八百八十五年十二月十九號 大清光緒十一年 月 日 明馬也公司謹啟

活 侯 亞 士 堅 公 司 告 白



啟者本公司向來開設本坡久爲中西 商翁所賞識茲承英京末汝公司之命託本公司爲該公司駐叻代售海內 諸商翁知悉該公司向來開設英京歷久無異素爲英國人所賞識不特爲英國人所賞識又爲鄰國人所賞識者皆爲該國人所賞識兼且爲天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製作復精所以能邀美譽於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製之器械甚多筆墨難以盡述俟後可備詳親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡述以備諸商翁青睞擇其要而通行者略登報端以爲 諸君採擇焉如水厚水筒皮帶等件備較別家稍爲相宜貨而亦視別家爲特妙請 諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡見之微不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大薯之機器以及水厚等件機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈實然賜顧爲慰現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷 大英一千八百八十七年十一月九號 活侯亞士堅公司謹啟

新 款 歐 洲 馬 車 轆 等 售 出

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造各款馬車無論四輪雙輪大小明暗各車 能製造所中物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料均係選用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目且耐用與平常者不同倘 諸君有命本車房製造各車者懇即惠臨務能如意而本車房自有用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小款式無不備有以便諸君選購更可代 諸君修理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購買故修理甚捷可以剋期告竣且價甚相宜倘 諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知 車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件出售其有服車者其大小雙單各款俱全此鞍轡均由歐洲督辦來坡倘 諸君欲往歐洲採購者本車房亦可爲之代辦並能代其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬鞍使之重新亦無不可而本車房並有樹乳之踏墊出售此墊可向剪裁大小均由尊意 諸君購 諸君知其旨之精也 再本車房因生理日益加增而工作件每患不敷茲更欲廣延各匠以司其事加鑄製造油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可即前來相商果能合用自必不惜重酬勞如欲知其詳細情形者可至本車房細詢便得特此佈聞 大英一千八百八十八年四月十四號 南末兄弟車房司理人麥吉利謹啟

暴病請院... 渴不料飲之過多行不數武忽然暴病猝發昏倒地中有若難延殘喘者時有當加巡洋日擊其舉笑以沈所販涼水有害於人因拘逮案併解
陳送至西醫院求治未知化後作何辦理耳

京報選錄 ○署江蘇布政使兩淮鹽運使奴才福裕跪 奏為恭報奴才署理藩蒙日期叩謝 天恩 祈 聖鑒事 奴才於本年
十二月初十日奉旨臣曾國荃應札開新授江蘇藩司黃彭年到任需時所有藩司印信檄委奴才署理等因奴才遵於十五日午兩淮
鹽運使家務交卸起程 十日馳抵江蘇省城准藩司易佩紳將江蘇布政使印信文卷移交前來奴才當即恭設香案望 闕叩頭祇領任
事伏念奴才才庸庸世受 天恩 任監 疊權邊寄涓埃未報愧悚方深茲復署理藩蒙切切永兢查江蘇為財賦繁盛之區藩司有表率
僚屬之責舉凡澄清吏治綜核庫儲在在均關緊要奴才斷不敢以暫時變蒙稍涉因循理有益矢勤慎隨事稟承 聖 撫臣認真辦理以期仰答
高厚鴻慈於萬一所有奴才接署藩蒙日期感激下忱緣由理 馳陳伏乞 皇太后 皇 聖鑒 奏奉 硃批知道了欽此 ○倪文
蔚片 再武勝縣小楊莊沁 漫口工程於上月據報合龍當經會同署司李鶴年合詞稟報前聲明定於本月初八日帶印駐工前繞道
河北驗收沁工在案初十日馳抵武勝查閱堵台小楊莊口門及方陵缺口堵段土工均築做如式料實工堅惟應 築後截等項及一切善後
事宜尚未完竣經臣相度情形逐一指示飭令彰德懷道曹秉哲督同該縣分駐河壩認真修築統俟一律完固再行委員逐細驗收惟沁河工
段下游河內武勝兩境南北岸長堤從前民間雖有歲修不過隨時補直久未大修多致殘缺頗多卑薄尤甚現在官督紳辦每歲額款二萬四
千兩以之防守完善之堤則有餘以之普修久壞之堤則實屬從從措手來年伏秋盛漲將有處處吃重之虞方擬勸辦工兼籌賑撫經費支
絀勢不能再將必堤一律興築為一勞永逸之圖臣已飭令該管道府督率各該縣酌擇最要險工急加培整疏歸此次善後工程內樽節趕辦
藉資保障以期仰慰 宸厪臣電竣 後仍由原武渡河十二日即抵工次督催物料禮部尚書臣李鴻藻現已到工正在會同力籌堵合辦理情
形當再隨時會奏所有臣出省開沁工暨駐工日期理合附片具陳伏乞 聖鑒訓諭 奏奉 硃批知道了欽此

貴重洋樓出售 ○啟者茲有最貴貴重之大洋樓三間坐落土庫前海傍第十七號 八號十九號門牌該洋樓廣闊軒敞異常即現
在莫實得洋行滙豐銀行及甘巴士與狀師怒魯申麥敬疏之寫字樓是皆為閩中最旺之地茲欲出售與人價甚相宜若無售主則至西五月
內必為拍賣倘 諸君有欲購買者請即移 玉惠臨本館相商如欲知其詳細情形亦可向本館詢問特此佈 聞
大英一千八百八十八年四月十九號 吉靈館主謹啟

輪船改期 ○啟者本公司所行田龍之輪船原為數日一期然諸商號所有便貨或諸搭客欲就速配搭者未免有遲滯之嫌因是奉
公司火船酌定改期自本月初九日起逐日有輪船行往甲及吉壠二處貴商光顧請至敝號面議為幸
大清光緒十四年戊子三月初八日 寶德力火船公司理事豐興號告白

時欖鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專營歐洲督辦各式時欖鐘表來助發售計有銀表一種最為
名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬富行出色者更有無須須匙自能上練之表每枚價銀五十元其表甚為堅固至於時
鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表起金相金表練金戒指等各物甚多不能備
錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能晷度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼
大英一千八百八十八年四月十七號 模甲鐘表店謹啟

啟者余向習眼科自問頗得其中三昧爰將眼科利病熟參
其法作為眼鏡以利 諸君前居英京時曾蒙 列公獎譽茲
以出游道經叻地不渴稍作勾留約住三四禮拜之久遂即他
適倘 諸君有以白患就商者請至拋球場大酒店第十五號
房內垂詢便得至余此行携有眼鏡甚多均屬新奇出色精緻
異常無論老眼患眼近視各種一切俱全以憑 諸君選擇此
種眼鏡皆余親以新法製成與平常所沽者不同每對價銀在
五元以上 諸君賜顧請移玉 惠臨選購可也
大英一千八百八十八年四月十四號 西國生眼科醫羅倫士謹啟

啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發
售其貨均屬上等並無低貨攪雜且價甚相宜
其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝
者各款俱備香美異常因邇來西人年節將屆
用此以作禮儀餽贈最為合式且能與 諸君
代辦小呂宋各貨 諸尊賜顧請至土庫花園
邊奚爾洋行之後與密加釐士打索路店
隔鄰本行相酌是荷
大英一千八百八十七年十二月七號
大清光緒十三年 我士連洋行謹啟



售出鏡眼洲歐好上
LAWRENCE & MAYO'S PERFECT PEBBLES
Are clear, cool, & preserving to the Sight

啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發
售其貨均屬上等並無低貨攪雜且價甚相宜
其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝
者各款俱備香美異常因邇來西人年節將屆
用此以作禮儀餽贈最為合式且能與 諸君
代辦小呂宋各貨 諸尊賜顧請至土庫花園
邊奚爾洋行之後與密加釐士打索路店
隔鄰本行相酌是荷
大英一千八百八十七年十二月七號
大清光緒十三年 我士連洋行謹啟

瘋子滋端 ○觀城城西報所言瘋子滋端一事誠足令人噴飯者可見鴉片一物累人最深一入其中卽有甚難超脫以至身膺廢疾亦不能頃刻與煙相離且有甯願斷其兩鬚不欲斷其兩棉之語殊令人可笑而亦可憐矣據言瘋城對嶼名曰浮羅日理即該處建有瘋院一所收養瘋之人蓋於此而收養之以免瘋疾在外間傳染也院中食宿之費概由國家支給而瘋人中有患癩癬者國家亦量其癩之輕重按日給與其典赤殊優也院中設有正副醫士各一人俾司醫藥之事近來未悉何故諸瘋人竟與醫士爲難參政公聞報因卽偕同護衛司加巴君率領巡差一隊往查其女查畢卽命將其爲首滋事之三人監禁十四日并將隨同滋鬧者概行停給洋銀七日以示懲儆論畢卽命駕言旋而捕事乃將參政之令對衆宣明詎諸瘋人聞之一時再爲鼓噪大有烟人叛之勢有携劫席者有挈款具者紛紛喧擾云云出院時參政已行抵碼頭將次登船回嶼及聞報登即返院中既至見有一瘋人執一石塊而行其狀有如擊擲滋鬧者參政見之卽命人將其執獲與爲首滋事之人同禁時衆瘋人見參政復回乃紛紛求請謂願停給伙食不可再給洋銀云云參政聞言因諭之曰本司令出惟行不能准如所請諸瘋人聽語立卽各自散回參政等見此情形諒諸瘋人又不知何可情狀矣因暫留察看有誰犯者再與重懲嗣乃對衆云汝等如再鬧事則當再停給烟糧今本司雖謂停給七日之期然三數日後若汝等仍安靖守法則尙或可邀未減汝輩宜恪遵憲典慎毋自取愆尤也諭畢乃命駕言旋留差一隊以守之蓋防又生他變云

瘋娼被拘 ○牛車水戲園後街運勝娼樓有一妓婦前緣病魔醜陋頗爲危急後該樓主人見其貧病交攻慨然助資代遣醫治却幸藥石有靈沉痾頓起然而厥病雖瘳其精神猶未凝完以故瘋狂頓發鎮日謔語喃喃不爲其主人所束於初八夜勃然外出運漏已深猶不賦歸該樓主人雖偵騎四訪迄無踪跡迨至初九日該妓忽興一手車回至街口呼御停車而下不給所值翻身欲遁該御索其車費而妓又發瘋狂之狀將御狠毆御不解其瘋癲也與之交擊時有二百四十二號之穆拉油差梭巡至此目擊情形力爲勸解不料該妓瘋狂無狀與差爲難差怒拘之逮案現猶未質未知作何發落耳

盜太不良 ○粵人衛阿香向居芙蓉食力命之不辰所如輒阻鞭撻帽影徒自愛憐而近復爲病魔醜纏日益增劇貧病交攻備嘗酸楚幸有梓里仁慈解厥腰纏均助川資俾之東渡於前數日已抵叻矣迨至初八日適有便航回港衛因附之以爲跡謝南天身歸東土天涯落魄吾知免夫詎有一粵人單某者竊盜之徒也知衛頗有歸資欺彼病弱難支以圖盜劫遂伴作爲東歸也者相偕周旋頗爲款洽而衛以病體奄奄得其照料藉慰於懷詎至該舟將次展輪之際單竟棄衛弗察卽盜其英銀二十三元飄然登岸匿跡以逃衛獨察覺而單已泅知復抱病難支不得西緝以故憂心忡忡雙淚交垂有若刻不欲生也幸有潮人李某亦附斯航回港察知其事憫該窮苦遂發慈悲卽概出英銀十元以贈之使爲川資所費衛至是得歸故單皆藉仁人所賜也然則單之作盜偏向窮苦之人以施竊技是亦盜中之太不良者也

貞節可嘉 ○黃氏婦海南人小字阿成年僅廿餘風韻頗佳而性尤節烈常以脂粉生涯爲恥不料於去歲八月間不知所緣何事竟爲匪人誘拐附航至港由港運至暹羅由暹而助而吉隆坡涉艱難亦已備嘗酸楚矣迨至吉隆坡即鬻於留清樓勾欄中其鴉係爲黃帶妹者兇悍異常遂以成爲搖錢之樹市成以舞衫歌扇非有前因落濶沾泥引以爲恥遂不肯籍隸平原以玷無瑕之聲自是抱璞自守開扉於鴉故鴉驅之不從繼之以撻叱咤之聲風雲幾爲變色而成竟以心腸鐵石百折不回爭奈勢迫刑囑不甘摧折於赴該處地方官爲之報案請超火坑之運蒙蒙西憲提訊廉得其情憫其遇厄憐厥性貞乃給賞英銀二十元嘉其節烈隨命將成押解本坡護備司畢公案前以憑發落嗣畢公提案訊鞫緣知箇中被屈情形嘉其立志貞潔亦賞英銀一元及給行李數事於初六日命成附航回港解至港中華民政務司案前託將成逮解回籍是則西憲此舉亦可謂眞爲天南護花鈴矣然則成置彼青樓猶能自全其節亦可知立志果堅斷不爲浮華所奪彼三百六閩之內每有過失自又輒曰爲勢所迫非甘爲皮月生涯究亦其志之有未堅耳姊妹花臨風賣俏能不親成而愧然哉

拐案候訊 ○某甲爪亞人偕其母及妹寓於甘公加薄妹年登二八頗有恣色於前數日不知緣何事致與母角口鬪然逃去匿跡於某氏婦之家某氏婦者亦其族人前偕一婦由暹羅抵叻此二婦者諒非貞潔之流也因其妹寄寓厥家欲誘之往往暹羅以圖私費中飽不料其事爲某所覺因至厥家促妹而歸妹告以遠行不欲歸家某遂其妹入婦腹中中乃呼巡差將其二婦及妹拘逮案中現猶未質尙未知判決矣如也

監犯斃獄 ○昨錄監牢之中有監犯三名均染吐瀉之症奄然就斃茲悉所斃之三犯一係海南人楊亞逸一係潮籍人梁亞九一係客籍人曾亞棠均患是症而死不料於初八日又有囚犯三人亦染斯症同日悉爲斃命查三犯二係閩人一名文若一名沈亞計又有粵籍一人謝洪珍之六犯斃命後概已報案請驗旋經屍官馬君暨同陪驗諸員勘驗畢判謂六屍均緣染病而亡並無別故因照例填格存查飭屍棺殮將案注銷

方言校政 ○叻地華人各籍紜繁方言有異加以英語譯之往往大相懸殊比中不無錯誤而府憲以對簿之餘常有誤傳姓氏故竊其堂吏有深諳華國各籍方言者以爲語譯定百家之姓爰通飭捕房各差倘有逮案傳訊者觀此英文爲之譯其姓氏庶不致有混淆之弊云

